29 ta' April, 1987

Imhallef: -

Onor. Stephen Borg Cardona B.A. LL.D.

Alfred Magro f'ismu proprju u bhala legittimu rapprezentant ta' uliedu minuri Marlene u Mary Grace, ahwa Magro, ammess ghall-ghajnuna legali b'digriet ta' l-4 ta' Awissu, 1986

versus

Direttur tar-Reģistru Pubbliku

Att ta' Twelid - Korrezzjoni

Kawża ghal korrezzjoni l'čertifikat tat-twelid. Qed tigi riportata bhala esżemplifikazzjoni tal-prassi tal-Qorti l'din il-materja. L-iskop tar-rapportagg huwa principalment wiehed ta' kronaka u dokumentazzjoni guridika.

Il-Qorti: -

Rat l-att taċ-ċitazzjoni li bih l-attur proprio et nomine, premessi d-dikjarazzjonijiet neċessarji u moghtija l-provvedimenti opportuni; Premess illi fiċ-ċertifikat tat-twelid tal-minuri Marlene Magro, numru 1441 ta' l-1970, hemm tliet zbalji, u ċjoè fil-kolonna "Taghrif dwar missier it-tarbija, isem u kunjom, il-missier (attur) hu erronjament indikata bhala Magri, mentri missu jiĝi indikat bhala Magro, hekk ukoll l-omm hi indikata bhala mart Alfred Magri, mentri missha ĝiet indikat bhala mart Alfred Magro u fil-kolonna "Taghrif dwar missier it-tarbija, isem u kunjom il-missier", dana ĝie indikat bhala Magri, mentri missu

ģie indikat bhala Magro; Premess illi fic-certifikat tat-twelid tal-minuri Mary Grace, numru 4410 ta' l-1975, hemm tliet zbalji u cjoè fil-kolonna "Taghrif dwar missier it-tarbija, isem u kunjom", il-missier (attur) hu indikat bhala Magri, mentri missu ģie indikat bhala Magro, u hekk ukoll l-omm hi indikata bhala mart Alfred Magri, mentri missha ģiet indikata bhala mart Alfred Magro u fil-kolonna "Taghrif dwar missier it-tarbija, isem u kunjom il-missier", dana ģie indikat bhala Magri, mentri missu ģie indikat bhala Magro;

Talab li din il-Qorti tordna lill-konvenut jissostitwixxi lkunjum Magri flok Magro fis-segwenti postijiet:

- 1. fiċ-ċertifikat tat-twelid numru elf, erba' mija, wiehed u erbghin tas-sena elf disa' mija u sebghin;
- (a) fil-kolonna "Taghrif dwar missier it-tarbija isem u kunjom":
 - (b) fil-kolonna "Taghrif dwar l-omm, isem u kunjom";
- (ċ) fil-kolonna "Taghrif dwar missier it-tarbija isem u kunjom il-missier";
- 2. fic-certifikat tat-twelid numru erbat elef erba' mija u għaxra, tas-sena elf disa' mija hamsa u sebghin;
- (a) fil-kolonna "Taghrif dwar missier it-tarbija isem u kunjom";
 - (b) fil-kolonna "Taghrif dwar l-omm, isem u kunjom";

(ċ) fil-kolonna "Taghrif dwar missier it-tarbija, isem u kunjom il-missier";

Rat id-dikjarazzjoni ta' l-attur u n-nota tax-xhieda tieghu u d-dokumenti esebiti;

Rat in-nota ta' I-ečćezzjonijiet tal-konvenut, Direttur tar-Reģistru Pubbliku, fejn qal illi preliminarjament, mhux edott mill-fatt u jirrimetti ruhu ghall-provi, illi bla preģudizzju ghallewwel ečćezzjoni, it-talbiet attrići ghandhom jigu mičhuda, ghax fiż-żewġ każi, il-firem li jidhru fuq iż-żewġ ċertifikati, il-kunjom jidher bhala Magri u mhux Magro; Illi m'ghandux ibati spejjeż;

Rat id-dikjarazzjoni tal-konvenut u n-nota tax-xhieda tiegħu;

Rat l-avviž fil-Gazzetta tal-Gvern numru 14,701 tas-6 ta' Jannar, 1987;

Semghet lid-difensuri;

Rat il-verbal tas-27 ta' Marzu, 1987 fejn id-difensur talkonvenut Direttur tar-Reģistru Pubbliku, in vista tad-dećižjoni ta' din il-Qorti tat-30 ta' Mejju, 1986, fil-kawża fl-ismijiet: Paul Magri et vs Direttur tar-Reģistru Pubbliku'' aderixxa ghat-talba;

In vista ta' din l-adezioni;

Tilqa' t-talbiet u tordna l-korrezzjoni mitluba fl-att tat-Twelid numru 1441 ta' l-1970 u fl-Att tat-Twelid numru 4410 ta' l-1975; L-ispejjeż jithallsu mill-attur.